THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 16 — NO. 16 | SATURDAY, FEBRUARY 28, 1953 | TORONTO, ONT.

The Weekly Habit

By TOYO TAKATA

There's one glaring disadvantage that we found about penning a column on a once-weekly schedule. Timeliness is often lost as we have no control over when news is going to break.

For instance, we're devoting this column to the budget and because of Mr. Abbott's bad timing, we're left in the lurch. However, since it's the one event of the year that affects all 21,000 of us as well as the rest of the 14,000,000 that we can't resist getting in our jab, even though belatedly.

Surest way of getting contrary interpretations of the changes in taxation is to read the editorials of a Liberal newspaper and those of an opposition party press. Cast aside the obvious editorial prejudices and you'll get a broad prospectus from either extremes from which you can draw your own conclusions.

There's another more direct method of judging the budget news. How does it hit you? If you received a substantial cut off your tax burden or were treated better than you expected, you can't complain. If not, then you can write your MP.

Here's the way we see it, as a lowly wage-earner, at the base of the income pyramid.

Any lifting of the tax load is a welcome one even if it's eliminating the dog license and we don't happen to own a canine. Every dollar that the government doesn't collect is another dollar that is poured back into the economic kettle. This is assuming that inflation is no longer a threat with us.

Also we accept the reality that there must be taxation and taxpayers. And if the menace of war lurks in the background, preparedness is going to cost plenty. Still our government was able to give us cuts.

But look who's benefited the most. Not the low-income group who could use it most. Just study the new schedule and while everybody gained, the more you made the more you gained.

Rather than give the same percentage cut across the board regardless of income, it would have been more equitable if the personal exemption or dependents' allowances were increased.

Here's a sample of what we mean.

Taxpayer A is married with two children eligible for Family Allowances, and earns $3,000. For 1952, he pays $130 in income tax. In 1953 he'll pay $126 or $4 less. His tax burden is reduced by less than 8c a week.

Taxpayer B is also married with two offsprings of the same age. But his income is $10,000 of which $2,000 comes from corporation dividends, having accumulated a substantial share of stocks. In 1952 his tax liability is $1,884 less 10% off his dividend income ($200) or $1,684. This year, he would be taxed $1,756 less $400 as the allowance for dividend has been increased another 10%. For 1953, therefore, his net tax on income would be $1,356.

Taxpayer B's tax is reduced by $328 ($1,684 minus $1,356).

Comparing the two, A's tax has been reduced by .13% of his total income while B's has been reduced by 3.28%, or 25 times, in terms of proportions.

Thus the changes favour shareholders rather than wage-earners.

Argument put forward is that it's not fair to tax a corporation on its earnings then to tax the dividends which are paid out after corporation tax has been accounted for. That's sound reasoning but why can't they give the $3,000 a-year man a good break, too.

Here's another angle. Suppose A's entire income of $3,000 came from dividends. Maybe we're wrong but here's the way we make it out. His deduction would be $2,400 and the tax on his taxable income of $600 would be $126. But he's allowed 20% of $3,000 (for it's all from dividends) or $600 off his tax liability. Which means government owes him money.

As for the other changes: reduction of cigarette prices will be welcomed by most. Doing away with radio licenses was a good move, trying to dodge it was a favorite pastime.

But why eliminate the excise tax on notes, cheques and money orders? People who write out $100 cheques can afford to lick 6-cent stamps.

(Con't on P. 8)

"No Japs, Chinks or Blokes"

Writer Backs Move to Delete 'Jap'

B. K. Sandwell, former editor of Saturday Night and a noted commentator on public affairs, endorsed through his column in the Financial Post, Feb. 28 issue, the move of the Lethbridge branch of the Alberta Teachers' Association urging the Department of Education to take action regarding a school textbook on "Contemporary Problems" used widely in the province in which the term "Jap" occurs frequently.

Mr. Sandwell is best known to Japanese Canadians through his work in their behalf through civil liberties groups during the period when over 10,000 persons were faced with the threat of deportation from Canada in the "voluntary deportation" scheme of the government.

Said Mr. Sandwell in his article:

"Lethbridge which had a considerable number of Japanese in its area and vicinity during the evacuation from British Columbia, has long been distinguished for a sympathetic attitude toward minority racial elements of the population, and toward the Japanese in particular.

"It seems a reasonable suggestion that terms such as this should not be employed in serious textbooks adopted for the general use of students. It is improbable that the author or publisher of such a book would ever think of calling the Americans 'Yanks' or the Chinese 'Chinks', and a considerable part of the English-speaking population of Canada would certainly be much annoyed if any French textbook in Quebec spoke of the English of England as 'Blokes'—a slightly derogatory term of which the followers of Mr. Bourassa were at one time very fond."

Mr. Sandwell, however, states that in the case of headlines, writers should be given some leeway in the use of the word, "Jap". He says:

"We should not like to see any authority prohibit the use of the word 'Jap' in, for instance, a newspaper headline, where the three-letter noun is so immensely valuable; but much licence has to be allowed to — and is taken by — headline writers. Authorized school textbooks should certainly be more careful, and we hope that the Alberta Teachers Association will take the action that the Lethbridge members ask."

(A resolution asking that the word "Jap" be deleted from the book is to be introduced at the Easter meeting of the Alberta Teachers' Association).

B. C. Bill of Rights Proposed by Winch

VANCOUVER — A "Bill of Rights" for British Columbia was introduced recently by provincial CCF leader Harold Winch for the consideration of the B.C. Legislature. This is the third time that he has introduced such a Bill.

Mr. Winch's bill would guarantee freedom of belief, speech and association, and the right to employment, housing, public service and education without discrimination because of the race, creed, religion, color, or ethnic or national origin of such persons or class of persons.

Arrest Girls Wanting Akihito's Autograph

TOKYO — Japanese police said they had arrested and held briefly two Japanese girls who attempted to gain autographs from Crown Prince Akihito during his visit to a Kabuki theatre last week.

Police said one of the two girls wanted an imperial autograph and the other wanted to present the heir to the Throne with a necktie she had made for him.

The visit of the Prince to a theatrical performance was unprecedented and so was the attempt by the two girls to see him.

Two girls admitted they did not miss the Kabuki performance after they were taken into custody. Their purpose, they said, was to see Akihito.

THE WOMAN'S PLACE

TOKYO — Japan's police women believe their place is in the home.

Of 500 women accepted on the force the past seven years, only 170 remain in uniform today.

Anglican Minister to Speak on 'Japan Today'

Rev. K. Imai, resident minister for the Japanese section of the Anglican Church in Toronto, will speak on the topic, "Japan Today" at Trinity Church, 425 King St. East, on March 2, starting from 8 p.m.

The minister who arrived from Tokyo on Feb. 11, was a chaplain at the Women's College of Rikkyo University.

Mayor Lamport to Speak At JCCA Conf. Banquet

Highlighted by an address by Toronto's Mayor Allan A. Lamport, the Sixth Annual Ontario JCCA Conference Banquet will be held at Muirhead's, 38 Adelaide St. West, today, Feb. 28, from 7 p.m. A Convention Dance will follow.

The Conference will be held at King Edward Hotel, Feb. 28-March 1, from 9 a.m. to 5 p.m.

ALREADY 300,000 IN LAND OF TANGOS AND SAMBAS

Japanese Reach New Frontier in Interior Brazil

By ROBERT M. HALLETT

Not long ago a small group of 57 Japanese farmers hesitantly made their way down the gangplank of a Dutch ship and looked around in wonderment at the beautiful harbor of Rio de Janeiro.

Their arrival marked not only the resumption of flow of farm workers from overcrowded Japan to land-rich, labor-hungry Brazil. It symbolized a great Brazilian dream of developing its treasure house of natural resources.

Like the United States in the early years of the 19th century, the interior of Brazil is [illegible] populated. Yet it is [illegible] last important frontier [illegible] mountain ranges [illegible] ists believe that part [illegible] try is "floating" on a sea of [illegible] International agricultural scientists estimate that the rich land of the vast Amazon basin, if properly developed, could feed almost the entire population of the globe.

But Brazil's small population (52,000,000) is insufficient to exploit these potentialities. Therefore the government has encouraged immigration from many lands to help realize this dream.

Racial [illegible] and the open-door policy toward immigration have made Brazil the legend 20th century [illegible] to the United States as the "melting pot" of the world.

STORIES OF WEALTH

Probably these considerations were far from the thoughts of the handful of Japanese farmers on the Rio docks as they bundled their few belongings into gigantic cloth slings over their backs and headed by train for farms in Rio de Janeiro State.

Forced to eke out a living in competition with 80,000,000 others in the Japanese archipelago, which has a land area only a fraction of that of Brazil, the newcomers had found stories of the wealth amassed by previous Japanese migrants to Brazil hard to resist.

If the experience of previous immigrants is any guide, then a small number of this group may become comparatively well off after a few years. Others will carefully cultivate their neat fields and attain an independence and standard of living somewhat higher than they might hope to reach in their home islands.

They are the first of 25,000 Japanese families scheduled to migrate to Brazil over a five-year period under the terms of an agreement between the two governments. There are already some 300,000 Japanese in Brazil, brought in under previous immigration pacts signed before World War II.

Those already there have made outstanding contributions to the economy of their new homeland, especially in agriculture. They also have posed problems of assimilation and good citizenship at times. On balance, however, the Brazilians feel that the positive contributions far outweigh the drawbacks.

AID FOR EQUIPMENT

The new arrivals will be sent as far as possible, into areas where farm labor is scarce. Some will receive funds with which to establish themselves and buy farm

(Cont'd. on Page 8)

苦悩とその解決（二）

アルバータ州　是海

苦悩と苦悩の發生と苦悩の超克と、苦悩を鎮める聖き八種の道——をば正しき叡智によりて觀察せばこれは安全なる依所なり。最上の依所なり。この依所によらばあらゆる苦悩より免る。

上に述べた様に本當の頼りにならぬ依り所を求めることは有害無益であるが、人間の生活には苦悩がつきものだとすればどこかに依り所がほしい。日常の交際にしても惡友を依り所とすると大變なことになるが、樂しい事にせよ苦しい事にせよ頼りになる親友にうち明け、ともに喜びともに悲しむ事は、はげみにもなり慰めにもなる。それならばわれわれが本當に頼りとすべきものは何であろうか。

第一にはわれわれ人間の窮極の理想の姿である。人間の現實の生活はあまりにもみじめである。あまりにももろくあまりにも容易に誘惑に陷りやすい。しかしこの現實の人間の不完全なることを知り完全を求めて努力する者もまた人間それ自身にほかならない。もし人間が完成を求めることなく理想を追うことがないものとしたならば、人間は自己の不完全さに氣がつかなかったであろう。エッチ・ジー・ウエルズの『盲人國』の様に、生れつき盲人ばかりのいる國では光に對するあこがれもなくそれで當然だと思っていることだろう。またよく戰後の道德の混亂した社會などでは一部には恥かしいということを全然知らない人間も出現する。しかし盲人國にも目の見える人間が出現すれば、それまで通りではすまされなくなるし、どれほど混亂した社會でも破廉恥な行爲が其まま見すごされることはない。現實に對する批判が出てくれば必然的に理想を追及することになる。理想の姿はどんなものかということについて古來だいたいに於て二つの型がある。一つは人間とは全然かけはなれて完全な能力と完全な智慧とをそなえた神の姿として考えられる。そのような神は人間を造り人間を支配し人間に幸不幸を與えるものと思われている。ほとんど大部分の宗教はこの立場をとる。佛教という名前でよばれているものの中にもこの類は多い。

トロント曙句稿

課題「雪」　壽美酔道選

雪嶺の視しき足を向けて寝る　波月

風雪に背向きて行けば前よりも來る　土星

凍傷の兒指吸ひやまず雪となり　たかね

雪路を穿ちも都會の入口まで　北斗

初雪や夫も婚約よみ給ふ　陽山

雪積むや今日も生活の毛皮選る　小松

扉をあけて雪の明るき家に入る　雄葉

埋むごく殺到する雪押しだまる水　きよみ

どすく\と子の足が雪落しをり　海の子

豫報の雪降らず見送りに驛へ行く　選者吟

本紙援助を感謝

左の方々より御援助頂きました事を感謝いたします。

▲モントリオールの堀壽次郎氏夫妻　金婚記念

▲トロントの栗田松二氏夫妻　息女婚約記念

ニューカナデアン

南ア合教婦人會 本年度の新役員

南アルバタ合同教會婦人會本年度役員は次の通り

レスブリッジ市△顧問吉岡久ミス・トキデー△會長三村敏子△書記高田信子△會計野々村操△禮拜係鈴島たえ△ダブルユーエー代表吉岡久ミス・トキデー△訪問部三村敏子ミス・トキデー

ラーバー△會長廣田菊江△副會長今野道子△書記新橋照子△會計宮永きい△社交部長君淵きよし△訪問部長匯又美好

ピクチュアビュート△會長佐久本照子△書記命城おと△會計枝村悦子

■營業案内廣告欄參照

▲晩市のアンドリュース・アンド・ジョージ商會（雑本氏）では割のよくきく「ヤマサ醤油」を賣出している

リーダースダイゼスト 日本語版 一年三弗 T. UMEZUKI 36 Madelaine Ave. Toronto.

格好の住宅

□八室レンガ一軒建湯ヒート車庫附アルハンブラとプローア 一万五千九百弗 六―七千弗拂

□六室レンガ セミ グラーデ オークウッドとロヂャスロード 一万一千九百弗 二千弗拂

□十一室一軒建 レーン在り 收入ある家 パークレー・チエラード 一万二千三百五十弗 五千弗拂

□七室セミ交通買物の便良し クイーンとパーリアメント 九千九百弗 三千弗拂

□五室レンガ バンガロー ファーマシーとロングボロー 一万弗 二千弗拂

柳澤元仁 M. Yanagisawa Agent for K. Wiles, Realtor 2725 Yonge St. Toronto. East Office GE. 1178 West Office KE. 7941 Res. Phone OL. 1425

家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されますかその節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます

晩市家屋賣買業會員 エッチ・エー・ロバート會社 日系主任 ジム・角谷 Jim Kakutani H. A. Roberts Ltd. 530 Burrard St. Vancouver 1, B. C.

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。

トト市ベイ街三七二 イーエム三 四三九一

『かすが』煎餅

味が輕くて美味しい『かすが』煎餅 何卒御試食下さい

△御進物用に箱入煎餅の御用命に應じます

△遠近に拘らず御注文次第送付いたします

かすが煎餅店 S. YAMAKE P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

▽時計修繕△

◎多年經驗ある當店へ時計および指環の修繕を御用命下さい

◎各種時計、寶石類、シルバーウエア其他破格の値段

トト市東ヂラード街九八〇 電話エッチ・エー一二五九 潮崎時計店 980 Gerrard St. East, Toronto

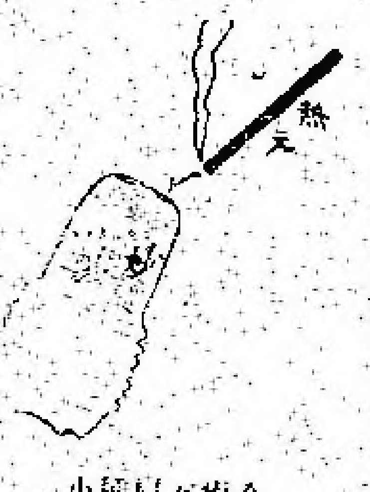
寫眞館再開

晩市東ヘスチングス街七五六 村上寫眞館 電話ヘスチングス七三一二

●鮮魚 ●精肉 和洋支食料品一切 カマボコ ナッツ揚 製造

ポプオフ魚肉店（木下） KING'S MARKET P.O. Box 55, Slocan City, B. C.

家庭の至寶



妙温器を是非御試用下さい

ラジウム包含妙温器を御使用になれば[illegible]大ていの病氣は全治いたします

全世界の人々の病惱救濟の目的で發明された[illegible]療の法則に從く徹底した本療法は[illegible]ダブルの[illegible]語にできます。全治保險付必ず効果があるの…前肩のこり、下足、神經痛、胃腸病、婦人病、[illegible]種の病惱に多大の効果を説明せる（[illegible]）小冊子御申込次第無料進呈

●定價 熱元百本付と[illegible]

●熱元は更に注文されゝば[illegible]

●今般西海岸の顧客の便利を計るため[illegible]私同樣御引立を願上ます

◎カナダ一手特約人 花月榮吉

◎發賣所 パシイフイック・ツレーデング會社 Telephone OP. 7571

▲若し何處か御病氣で御惱みの方は早速御電話下されば、市内出張員中尾藤市現品持參の上御説明申上ます。又一、二回ツライなされて効果がないと思召のお方は遠慮なく御返し下さい。代金御返し申します

●出張員 中尾藤市 電話アール・エー 二六二〇

結婚宴會やパーテーに

▲從來御愛顧のチーフ・コックとして日系人、皆々樣よりおいしい支那料理とおほめの言葉を頂いた[illegible]今回アルバート街（エリザベス街の角近く）に開業いたしました。何卒御來援下さるようお待ちしております

▲室内は全部きれいに改裝、百人までの結婚披露宴その他パーテーの御用命に應じます

トロント市アルバート街六九 好世界飯店 電話ダブリユ・エ・九八一七

ヤマサ醤油

品質日本一

割のよくきくヤマサ醤油を御使用下さい

千葉縣銚子市ヤマサ醤油株式會社 カナダ一手販賣元 太平洋食品加工株式會社（アラレ類）代理店 日本食料品類一切並に諸雜貨直輸入卸商

ビーシー州晩香坡市レンフリュー街二八五〇 アンドリュース・アンド・ヂョージ商會 雑本国松 K. SAIMOTO

ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD. 2850 Renfrew St. Vancouver, B. C. (Phone DExter 5100)

馬喰一代（ばくろういちだい）（六十七）

中山正男

大平はあわてた。いままでにない語氣だったからである。

「いや、そんなつもりで言いたのじゃないよ。これは世の中のしきたりだからね」

「貴方は、まだ世の中のことなんか考えるのは早いわよ。それにわたし……」

といって竹子は一瞬表情をくもらせた。そしてそれからの調子はいつもの竹子ではなかった。

「わたくし貴方は、きっと大人物になる方だと思っているのよ。お父さまだってそう申していましたわ。それが小さな生活のためにのびのびとされないで、僅か三十圓ばかりのお金のことで、こせこせしているのが悲しいことだわ」

大平はたしかに生活苦にひぎを、身體にもこたえるにもいれていた。そのことをゆめにできされたことはさびしいことだった。だがそれを指さした竹子は、いままで天眞爛漫な一少女としか思っていなかったのに、こんなに成長した大人の思慮をも知っていたかと驚くのであった。そう知ってみると、竹子の襟元には女の香りがたゞよっていた。もみあげのあたりにも餘情がゆらいでいた。

「わたくし、まだ五百圓から貯金があるわ。貴方の御卒業のためならみんなだしてよ。それで不足なら、お父さまに御無理を申してさしあげるつもりよ。」

ふりむいた大平の通った鋭い瞳のなかには、いままでにない斷固とした光がこもっていた。

彼に對する、好意以上のおもいを抱いている竹子をしって以來、大平はひとつの重荷をかんじた。いままでのようにらくな氣持で、手を握ったり話したりできなくなった。

たとい受取らなくても、あの借用證は彼女の愛情に、一線をかくさねばならぬことを忘れなかった。

男子の立場として、女子の援助をまって學業を卒えるなどということは、彼の獨立心が許さなかった。それに恩師の令嬢に守るべき倫理と節度は彼を日に日に竹子より遠ざけた。

工場員を求む 委細は面談の上 ニューカナデアン

トロント聖公會

日系人部婦人會役員

去る一月の總會選擧で本年度の役員は左の如く決定した。△會長池田照子△副會長角勝代△記録書記西岡小菊△通信書記井頭章子△會計小野寺婦賀美 岡田嘉代△訪問部長森田操（部員）秋野照代 松尾まさえ 青木きよ△傳導部長川尻りう（部員）河野九き 佐々木いの△婦人助補會へのドーカス代表山村すみ△顧問林久江 モメ・モース

●佛婦追悼會 トロント佛教婦人會では故會員竹村マサさんの追悼會を二月八日（日）午後二時からクリーンホールで執行、多數の參詣を希望

ハミルトン共和倶樂部總會

ハミルトン共和倶樂部第十回定期總會は來る三月七日（土曜日）午後七時半より東ストリート街四四佛教會にて開催し、會務、會計報告並に本年度の新役員の選擧を行い、總會終了後スックイン南京料理店にて親睦會を催しますから會員は是非御出席下さる樣希望します。

ハミルトン共和倶樂部

會員各位

結婚御挨拶

前田茂
松井廣子

神野當雄氏御夫妻の世話で婚約中でありました右の二人が二月二十一日ホーリー・ツリニテー教會にてキャノン・スランク牧師司式の下に結婚式を舉げインターナショナル機に於て披露致しました節は御列席の上御手々なる御祝品と共に御祝辭を賜わり有難うございました。略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上げ若き二人の將來に對し御交誼と御指導の程ご願上げます。

トロント 父 前田藤吉 母 ヨシ
同 父 松井義太郎 母 ミサト

御禮

私事長らくケローナ病院に入院中は皆樣から遠路度々御見舞に預り其の上色々と御厚志の御見舞品を戴き誠に有難うございました。御蔭樣にて此の度全快二月十五日退院致し目下自宅にて靜養致して居ります。他事乍ら御安心下さいませ。失禮乍ら紙上を借りて取敢ず退院御通知旁々御禮申上げます。

ウエストバンク 阪本文藏 家族一同

人事消息

■約婚 ▲トロントの田中武二郎氏長女ルイスさんと山下庄一郎氏長男四郎氏は二月二十一日婚約した ▲トロントの栗田松三氏夫妻息女淑子さんと水井正一氏息春之氏は二月十四日栗田氏宅に於て婚約式を舉げた

■結婚 ▲トロントの前田藤吉氏夫妻息茂氏と松井義太郎氏夫妻息女廣子さんは神野常雄氏夫妻の世話で二月二十一日ホーリートリニティー教會にてキャノン・フランク牧師司式の下に結婚式を舉げインターナショナルにて披露、ニューヨークへ空路で新婚旅行した

■聖公會日系人部

三月一日（日）朝の祈り 午前十一時より 今井牧師説教 題「信仰と奇蹟」

▲新綺會毎週金曜日夜八時

Japanese Congregation, Holy Trinity Church Chapel, Rev. Ken IMAI, 60 Kent Rd., Toronto, Phone HI. 3956.

合同教會日系人部

電話イーエム三一一九四九

二月廿二日日曜午前十一時 家族禮拜 清水牧師説教 題「よき家司の如く」

■日曜學校午後二時半

UNITED CHURCH JAPANESE CONGREGATION 703 Queen St. W. Toronto Rev. K. Shimizu Miss F. Bird

新車、中古車 販賣及修繕

△あらゆる種類のカーに對して專門的に分析解剖しますレートは特別です。

トロント市 ジェームス・中妻 自動車技術士
ウエストモアランド街三〇三 電話エム・イー六一六五

法律事務一切

いろいろ御相談に應じます第一、第二モーゲージの取扱めも致します

辯護士 倉田ルーシン（ノータリ・パブリック）

LUCIEN C. KURATA 3 Adelaide St. E. Toronto OFF. EM. 6-0658 Res. HY. [illegible]

春のカタログ 立派なのができました

‖發送されの方は御一報下さい。

○春の御買物は何品に限らず直接店日本人部へ御相談下さい。△電氣ストーブ△冷藏庫△洗濯機△チェスターフィールド△ベッドルームスウィート△裁縫ミシン△ガーデン道具等々

○日本御訪問の御買物一揃又は日本送りの小包は最も便利で安心して取揃ふ日本人部へ御相談下さい

○最も良い品を安く皆樣の

ウッドワード百貨店

日本人部主任增原章康
自宅エルジン四〇三九
電話ベービュー一八一九
日本人部は二階のメールオーダー部内にあり、郵便局の右側

Woodward's
A. MASUHARA, REPRESENTATIVE
MAIL ORDER DEPT. (2nd floor) VANCOUVER, B.C.
TAtlow 5231, Home — ELgin 4039, BAyview 1819.

事務所移轉お知らせ

毎々お引立を蒙りまして有難うございます。就きましてはこの度倉庫、事務所を西ダンダス街六一八に移轉いたしますと共に益々業務を擴張、一般家庭により以上の御便宜を計る事となりましたいしましたが、本組合主任上田武雄氏の後任として森敏雄氏をお願いしましたが、同氏は無經驗ではありますが誠心誠意を以て皆樣の御意にかなうよう努力致しますので一層の御援助を願上ます。尚移轉のため數日お得意廻りを休みお迷惑をおかけした事をお詫び致します

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街六一八
電話 イーエム六一五五八九

MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
Phone: WA. 8440

當店の旅行案內部

●當店はこのたびカナデアン・パシフィック航空會社とエア・フランス・カナダ航空會社のエージェントとして日系の皆樣に特別の便宜を計っております。旅行案內部を利用して下さい

▲新鮮なモヤシ 一斤十仙
▲マメもやしも常にあります

萬國貿易有限公司

トロント市エリザベス街一一八

HOTEL ROOSEVELT
(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines — N.Y. K. Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

母國訪問は日本郵船で

（3）晩香坡出帆御案內

乘船御希望者は早目に御申込下さい

■シーピー・エャーライナー（空のエンプレス號）晩香坡 東京間定期飛行 所用時間僅か廿二時間 日本への最短航空ルート 御急ぎの訪日には是非御利用下さい

訪日の諸手續も迅速に致します

アメリカンプレシデントライン汽船會社
シーピーエヤライナー 代理店
日本郵船株式會社 日本人カナダ總代理店

ホテル・ルーズベルト

旅行案內部 岩田鉄一
晩香坡市東ヘスティングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

樂觀できない 今年度のピーシー漁業界

昨年來相次いだピーシー州漁業界の爭議は又もや今年の鮭魚價協定を困難ならしめるのではないかと不安が極めて濃厚で、殊にピーシー州漁業界の中心地であるステヴストンでは曾つての不況時代を思わせるような狀態である——と同地からの情報は傳えている。不安材料や事態を総合すれば次の如くである。

ヘレン漁期を見送つたスト

今期のヘレン漁は年改まつても解決つかず到々全漁期を見送るという勞資双方が豫期しなかつたであろう惡結果を招き、過去五ケ年の平均千百万弗の産業を棒に振り（ヘレン漁者一人當り三千五百弗乃至四千弗の收入を失うことになる）夏と秋の二回に亘る鮭ストライキで漁者の收入減は五百万弗乃至六百万弗と見積られ、過去半世紀にわたるピーシー漁業界はじめての事で、他の産業界では見られない大打撃だといわれている。こんな事態に立ち到つたのは勞資双方の歩み寄りが出來なかつたからであるが、全漁期を見送ることになつた今日から見ればユニオン側にも無理な主張があつたのではないかと考えられる。

漁者の共同組合

漁者のコオープは現在破産の一歩手前まで來て居るとか目下整理中だとか傳えられる。昨年コオープから漁者に支拂つた魚價はオイ二十五仙に對し十四仙、その他すべて非常に安い値で提供したのにコオープでは尚且つウマく行かなかつたということは、資本主義制度の發達したピーシーの漁業界で種々困難があると見ても一般業界の不振を示す一つの例だとは言わるであろう。他の産業界でストライキをやる度に少し宛でも増貨が得られるからとて、漁業界ではそのようには行かぬという市場關係等があるのであろう

エビ漁者の問題

エビのムキ身は一見非常に高値の様であるが、ミートにするまでの手間代が非常にかゝり現在のところユニオン規定の賃金を支拂つては漁者に支拂う魚價は少額となり、漁者は收支償わず結局昨年までやつていたステヴストンの二ケ所のオペレーターは事業を中止した。昨年暮以來キャナリー業者側は業界不振と行先不安のため漁者に對する一切の融資を絶つた。そのため日系漁者數十隻相談の上、事業を中止した編所を借入れ自分達の家族を使つて、どうにか漁者も或る程度の收入になり働く者も冬季しのぎの收入になるというので始めたところ、これが今ユニオンの問題になつている。誠にデリケートな問題で日系漁者としても痛しかゆしの問題で思案に暮れている有様である。ユニオンの主張通り、漁者には高値を、働く者にも高給を支拂おうとすれば両立せぬ、結局エビ漁業を中止するほかないことになり、失業しても現在のところ漁者に對する失業救濟の方法はない。

事實に即應した運動を

鮭の罐詰は一昨年の最高値の時に比べてケース當り平均五弗五十仙下つている。原因の第一は海外市場がないことだと言われる。一般物價に少しも値下りして居らず勞賃も今尚徐々に上つている。業者の人件費も同様であるのに製品は安いとなれば、勢い原料を提供する漁者の犠牲が要求される。然し漁者と雖も生活費は少しも下らないのに漁獲物のみ下げられては生活して行けぬということになつて、ユニオンでは、昨年以上の魚價の値上げを要求しないまでも昨年以下では受諾できないということになつて又もや昨年のようなストライキとならぬとも限らぬ。こうした事態を見てとつてフレザー河ギルネット漁者を中心として新しい漁者の團体が結成されて盛んに運動している。これに對し在來のユニオン（日系の殆どがこれに加入している）は、これを異端者として攻撃しているが、新らしいギルネット漁者の團体には今のところ日系はごく少數しか加入していない様子）こゝでも、エビ漁者の場合のように日系漁者は苦しい立場におかれている。一番よい方法は現在のユニオンを事實に即應して運動できるような機構に改革することだと考えられるが、これにも色々と困難な事情があるようで近く開催されるユニオン大會の成行きが注目されている。

漁者組合大會は三月九日晩
市で開催される

戸栗博士と 大和久氏米國へ

過去一ケ年餘りハミルトンのサナトリアムで結核外科手術を研究していた戸栗榮三博士（トロントの戸栗時三氏夫妻息）は三月一日ニューヨークに向つて出發し同市のシービユウ・ホスピタルに於て更に半年餘り研究を續けた上で日本へ歸る豫定である。ニューヨークの同病院は昨年開設された結核の最新式大病院である。又、昨年十月末ワイエムシーエーの招待でトロントに來着、見學を續けていた横濱のワイエムシーエー主事大和久泰次郎氏はカナダに於ける研究を了え二十六日米國に向つて出發した。ミルオーキーに一ケ月滞在後、シカゴのジョージ・ウイリアム大學で一學期勉强したのちサマー・キャンプに參加、ニューヨークを訪問して九月半ばには日本に歸る筈であるが、出發に際しトロント滞在中に各方面から受けた好意を感謝していた。

傍聽を歡迎 オンタリオ市協大會

オンタリオ州市協大會は今土曜日と日曜日午前九時から市内キング・エドワード・ホテル内に於て開催されるが一般の傍聽を歡迎する。

今井牧師の講演

トロント市聖公會日系人部の今井牧師は三月二日午後八時市内東キング街四二五のフリーチー教會で日本の話をする。一般の來聽歡迎。

共和倶樂部總會 ハミルトンで三月七日

ハミルトン共和倶樂部は三月七日（土）午後七時半から東ストローン街四四の佛教會で定期總會を開き終了後ラックインで親睦會を開催する。

玄人がかつた藝で賑つた演藝會

【カムループス發】當地佛教會創立五周年祝賀法要は二月二十一日午後エルクス・ホールにて開催、生田開教使の説教や各地代表の祝辭、謝辭等があつて終了後市協主催の敬老會に移り番野ドクターの挨拶、高齢者に記念品贈呈、小林貞二老の謝辭があつて第一式を終えた。夜は祝賀演藝會で大賑わいだつたが清日氏の開會挨拶についで「オーカナダ」で幕が開き、東京音頭で氣勢をあげた舞臺には手踊、のど自慢、ダンスなどが繰りひろげられ、仲入後は呼物の義經千本櫻、木ノ果の場が熱演されて大拍手を受けた。中でもエヌ・ケー・ピーター・スプ主人の熱は堂に入つたもので、最後の喜劇「源氏と平家」は澤山の出演者の顔のつくりだけでも腹の皮をよじらせるものであつた。觀衆は大満足で出演者一同に感謝していた。（ユー生）

米の産地として有名なアルカンソー州スミス農園自慢の特選米

スミス五百番 百斤 十七弗九十仙

大切なお金で上手な買物は古屋で

古屋貿易會社

【電話】エムアイ五三五六—九三九八

381 Spadina Ave. Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356-9398

御買物は定評ある品を定評ある店で

●御米は サクラ米 ビニス米 レッドローズ米

●御醤油は キッコーマン万正油 山サ正油 マル金正油

竹ノ子 [illegible] 鮭、ハモ 椎茸入角切昆布 紅生ガ、梅干

電話 チーイー八五三七 **ユニオンストーア**

UNION STORE PHONE GE. 8537
705 Danforth Ave. Toronto, Ont

▲在庫書大特價販賣▼

◇多數の新刊書と取替えの爲、半值で提供致します。

書名	定價	特價
東京ロマンス	二〇〇	一〇〇
天皇	一五〇	七五
情情	一七九	一〇〇
眞實記	一七五	一〇〇
わかもの	一五〇	八〇
衣裳花嫁	二五〇	一七五
ブラックパンデー		七五
白と紫	一七五	九〇
谷間の店	一五〇	七五
左まんじ	一七五	一〇〇

書名	定價	特價
がま	一五〇	七五
六年の夢	一二五	六五
處女物語	一五〇	九〇
白鳥は悲しまず		七〇
色ざんげ	二〇〇	一〇〇
戯曲 國定忠治		一〇〇
小説轉落の詩集		一〇〇
彩情記	二〇〇	一〇〇
それでも私は行く		一〇〇
創作傑作集		一〇〇

◇十弗以上の注文者には更に書籍割引券贈呈す
◇新着聞讀書 取次雜誌 貸本等のリスト進呈

Phone WA 9934 **龜岡書籍取次部**
113 McCaul St., Toronto, Ont T. KAMEOKA

各種手續き便覧（四）

二世の日本國籍

離脫手續

カナダ生れの日系二世にし出生の時、州政府に出生屆をして、バース・サーチフィケートを得ると共に、領事館を通して日本にも出生屆を出してあるものは（一九二〇年代まではこれが多く行われたので、二世自身では知らないでも日本にも籍が入つている者がある）日本國籍をも合せて所有し所謂二重國籍となつているので、日本の國籍は離脫することが奬勵されている。それには日本文の國籍離脫屆を提出する必要があり、その書き方などは次の通り。

▲國籍離脫屆（2）二世用

△本籍、日本の原籍で戸籍謄本に記載されてある通りにする。

△住所、カナダに於ける現住所を日本字と英文双方で記入する。

△戸籍筆頭者、元の戸主の事。

△續柄、戸籍筆頭者から言つて何に當るか、長男女、弟妹等と記す。

△國籍離脫者、二世本人のことで、日本字で氏名。

△生年月日、日本年號で。

△英文で氏名。

△屆出年月日、日本年號で。

（以下は屆出人のこと）

△住所、カナダのアドレス。

△屆出人の資格、大体は本人であるが、若し本人が十五歳未滿の場合は屆出人は法定代理人となるから「父・母」等となる。本人の場合は記入しなくてもよい。

△右屆出人、　氏　名　㊞

●屆出は二十歳以上の者は本人、十五歳未滿の者は法定代理人からする。二十歳未滿、十五歳以上の者は法定代理人の同意書（二通）を得て本人が屆出る。

●屆書は二通いる。

●屆書には署名、捺印する。印なき場合は『印なきにつき拇印す』と書いて爪印を押す。（この項未完）

フオラム　投稿歡迎　一讀者の紙上討論　一文は簡明を旨とす一

情けない話（市協に就ての一會員の辯）

内　田　一　作

全加市協の改善とか改造とかいうことが明るみに出されて、近い將來に開催される州大會から全國大會へという過程を經て、どのようにか變革されるであろうといわれている。

そのことについてのトロント市協の臨時總會が開催されるという。そこで、何故に全加市協がそういうことをいはれることとなつたのか、今後はどういう風に仕樣といはれるものであるか——と、いうことを知つておくことも一會員としてのつとめでもあろうかと出かけてみたと

場内には一世部の委員諸氏の五、六名と新舊役員らしい二十名ばかりの若い人たちだけで、平會員らしい顔はみえない。私は間違つた所へでも入りこんでしまつたような氣がしたりしたが、とにかくも三時間餘りの討議をきいて戻つた。

全加市協は在加日本人の非常時に對處するために創立されたもので、その非常時が解消した今日と變つてみると、勢い全加市協の機構も何ん等かの變革乃至改造が要求される。と、いうような理論のことが云はれたりしたが、結局は、財政難に基く、改善又は改造案であることが明らかにされた。

そこで、何故にそのような財政難に遭遇することとなつたものかと、いうことは論議されなかつたが——云はなくとも解つているというものかも知れない。だまつて聴いてる私は、一先ずなんとも表し難いわびしい心地となつた。

一年に七千弗近くの金が捻出できれば、細々ながら『全加日系市民協會』——としての活動が持續されて行くということなのだが、その金が出來ないので、なんとかしなければならない——その苦しい瀬戸に喘ぐ會合に日系人五千名近くというトロントで、集る者僅かに三十名足らず。こんな事態が生れるということは、市協この方の役員の責任なものかそれとも日系人一般のものかは知らないが、どういつてみても愉しい光景ではない。

集まつてこないということが直ちに何んらの關心も持つていないことの證左だとは考えないが、ここで、獨り私の心に繰り返されるものがあつた——私ら日系人一般は、今日まで「市協」のために、どれ程の努力を拂い、幾何の支出をしたであらうか？これ以上の支出はどうでもなし難いぎりぎりの所まで行つたであらうか？と、いうことだつた。

一金二弗なりの會費で、全加市協や州やローカル市協の財政をまかなつて行くということは、どんな天才が出現して來ても、多分不可能な業に違いないのだ。二弗という金額の現實的價値については、いう必要もないだらう。

所で、その二弗宛すら年々歳々戸別訪問というものをやらないと集らないし、集つてみても尚且つ赤字の連續とあつては、もう早や致し方なし——となるのも誠に身がない話であつて、頭の方を削るか尻の方を切るかと惱しいこととなるわけだ。

それが、我等の『市協』なるものの現實であるようだ。そこで、そういう態たらくになつたのは市協結成以前からわかり切つてたことだと、除がりそうなことをいう人も出てくるであらうし、大体あんな奴らが役員なんかしてやがるからだと躓づく者もいるであろう。私のように委員を辭めて、それでいて何を云うか？とくつてかかりたい人もあるであらうか。

眞に人々がいうように、『市協』の必要を認め、その活潑な活動を期待するならば、役員に納ることも必要だらうが、平會員というのはなんにも知らないしなんの責任のことも感知しないでいて勝手な熱を吹く唐變木であつていいという譯のものではないであらう。

文句もいうが、お互に出すべきものは出す、當然に果すべき責任は果す——と、いう調子になるのでなければ、頭の方をちよん切つて、尻の方に持つて行くというような財政々策をあみ出してみても、さて、どういうこととなるものであらうか。

なんとかなるだらう——という以外に、どんな期待が出來るであらうか。

ニューヨークという所では在住日系人三千餘名といはれるが、そこの日系人會というのは、年八千餘弗の豫算を組んで、會費は年十弗である。——とか所かわれば品かわるということもあるし、あちらには歸化問題というのが横つてるからともいはれるだらうが、こちらさんは年二弗という會費でいて、その會費增額のこともいい出しかねるというのはどういうものであらうか？

私には判らないという外はない。わからないといえば、支拂うべき金も拂はずにいて、それでいて、なんとか大會ともなると、一流所のホテルかなんかで集るということもわからない。そういう所でないと代表者諸君の頭が動かないものなのか、それともカッコウをつける必要でもあるのか

それにしても、そこで三年前の借金をどうするかなんてなことを協議している圖を想うと、情けない話なのだが、貧乏人の私なんか、つい／＼赤の他人を感じてくる。

南部アルバタ州ポテト栽培者へ（下）

南　部　芋　助

現代人として組合運動や勞働運動には無關心ではあり得ない。大工には大工の組合があつて建築業者との間に契約を結び、山林勞働者、炭坑夫みな然りでカフエーのウエターやウエトレスに至るまで數え上げれば切りがないほど組合を組織して共存共榮の實をあげている。

農業方面を見ても小麥業者には全カナダを蓋するグレーン・グロワースの組合があり、ストツク・フイーダーも組合を組織して强固なる基礎を築いている。この組合は昨年二月に發生した家畜の疫病の恐怖の中にあつても十分にその眞價を發揮し、組合員の保護事業經營、政府に對する交渉等で最善を盡したが、若しあの當時組合による協力がなかつたならば、その恐怖混亂は言語に絕するものがあつたであろう。

レスブリツヂ及びテーバー地方の野菜業者は昨年組合を組織してキャンニング會社との間に生産物の價格を協定し又昨秋は州政府に對して小野菜の最低價格の制定を提言したときく。

こうした身近な周圍を見ても組合を持たぬ勞働者、生産者はないという時勢なのに、只一つポテート栽培業者のみは無組織のままで、同業者が競爭的に價格の切下げをやつて、自分で自分の首をしめている現狀であるが、これでよいのか否か、これではいけないのだ。

尤も前に述べたようにポテト栽培業者の組合は組織は出來上つているが未だ實際的に活動していない。それは内部又は外部からの協力及び聲援を必要としているからだと思う。アルバータのエル・シー・エー加入と組合に對する啓發運動の助成を私は望んで止まないものである。

ある人は言う、組合を組織しても利するものは大きな耕作者のみで、小耕作者には一文の利得もないさ。ところがこれは非常に間違つた見解で兩者ともに等分の犧牲を拂わなければ組合の活動、運用は望めない。等分の犧牲の上には等分の利得が得られることは必定である。無組織無統制の競爭の末は大小耕作者ともに共倒れだ。

デンマークは農者の天國だと言われるが、それは組合が完全に發達し、完全なる統制がとれているからだ。そこには設資もなければ投資もない。組合が需要供給を調整しているからだ。それには精神的教育が普及されていることを見逃してはならない。大小耕作者ともに、小さな感情や打算や自我をすてて等分の犧牲を拂い組合の必要を認識して共存共榮の美しい果實を收穫することに努力しようではないか。

組合の組織と活動は、仲買商や其他の商人と對抗するためではなく、爭うこれらの人々とも諒解し合い協調して行きたいからであつて、そこには何等かの道が開けるであろうことを私は確信する。

樂觀できない　今年度のビーシー漁業界

▲在庫書大特價販賣▼

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto, Ontario
(Phone (EM. 6-5005)

毎週水土 二回發行
購讀料(前金拂)
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森研三

大トロント市(人口二百万)擴張案成る

今後二、三十年以内に人口二百万を擁するカナダ最大の大都市となるトロント市擴張計畫案が二十五日の州議會でフロスト首相總州から發表された

このプランによるとトロント市とその隣接の十二ヵ町を聯合して一大トロント市とすることで、まずその第一歩としてト市はじめ十二町代表者で構成する「メトロポリタン行政委員會」をつくり、來年一月一日から運營。病院、交通、下水、道路などの公共的施設の一本化を計ることになるわけである。そのためにオ州一人當り平均四弗に相當する四百四十三万五千餘弗を補助するので一九五四年および五五年の兩年のタキスが下るものとみられている。

第二大戰から急速にト市附近の町區内に新興産業が文字通り雨後のタケノコのように生れ、勞働者の移入に伴う住宅建築と共に道路、下水、學校設備で擴張の苦しみにあえいでいる際なのでこのプランは「合併」への方向に血液注射を與えるものとして極めて注目されている

吉田政府危機迫る 野黨一致で反對

【東京發】左右兩派社會黨および改進黨は吉田内閣不信任案の上程に意見一致、選擧後はじめて効果的な野黨連合が見られるにいたつた。吉田内閣の二つの政策をとりあげ、反民主的でもあり、反動逆コースをたどるものであるという理由をあげている

ス首相と會見 米大統領の希望

【ワシントン發】アイゼンハワー大統領は二十五日の記者會見で「ある一定條件の下にスターリン首相と會見する爲に中途まで出掛けてもよい」と發表して大きな反響を與えている。すでにス首相は二ヵ月前にニューヨーク・タイムス紙の外交記者ジェームス・レストンの質問に答え「米大統領と會談するつもりはある」と回答しているので、ソ連側としてはア大統領の要請に應じる用意があるということを宣傳戰に使うだろうとみられている。ア大統領は世界平和に寄與できるという確信が與えられる場合にのみス首相と會つてもよいと言つている。

東京上空にソ連機 米空軍基地を撮影して飛び去る?

【東京發】ニッポン・タイムス紙が報ずるところによると、元首相芦田均氏は二十六日ソ連機が東京上空に飛來、米空軍基地を撮影したと語つた。芦田氏は該機は米側のレーダー網にかかつて認められたが、米機はこれを追つかけることが出來なかつたと言つている。極東米空軍・ボークメンは芦田氏の言明に對し、「かゝる事實なし」と否定しており「日本上空又は附近をそんな航空機が飛んで來たらすぐツキとめられる」と語つた。

米國へ赤兒を密賣 僞出生證使い一人二千弗宛で

トロントで生れたばかりの赤ん坊を男女の別なく一人最高二千弗でニューヨーク市に賣りとばす惡業が今週發覺した。ト市空港から僞の出生證を持ち赤ん坊を抱えて米國に歸る米人夫婦を怪しいとにらんだ税關吏がマウンテーに通報したので目下米人夫婦を取調べ中だが、トロントがベビー・マーケットになつており、ドクター數名が加わつて今年になつて以來すでに十數名の赤ん坊を「密賣」していたことがほぼ確實となつている。うるさい養子手續をさけて、僞の出生證でこつそり密路米國へベビーの密輸を(一人二百五十弗で買つて)行つていたものらしく、昨年中には百名の幼兒密賣があつたものとみて[illegible]かゝることになつた。

新聞用紙値上げ

ケベック州製紙會社の新聞用紙一トン十弗値上げ發表につれてアビチビ製紙會社も來る四月一日からトン十弗値上げを二十六日發表した。用紙のセールス・タキス十パーセント廢止で紙價はほとんど現在のレベルを保つことになろうと見られている。

漁船を砲撃 日鮮關係は惡化

【東京發】日本と南鮮の關係は南鮮監視船の日本漁船砲擊によつて再び惡化するにいたつた。南鮮監視船はいわゆる「李ライン」(沖六十海里を領海とする)に立ち入つた日本漁船を攻擊、一名の漁者が死んだ事件が最近おこつたので日本外務省から米大使館に仲裁申入れを行つたが、大使館ではそれを國連軍側に持ち込んだところ國連軍でも兩國の紛爭にまき込まれたくないという態度でさつぱり解決の途もつかない有様である。

もめる南極島歸屬 英領だ、アルゼンチン領だと主張

【ブエノスアイレス發】南極圏内にあるデセップション島はじめその他の領土權を主張する英國は二月十五日、これらの領土にあるアルゼンチンおよびチリー國の設備を破壞しはじめ、デセップション島にいたアルゼンチン人二名を追放した事件があつたが、二十六日アルゼンチン空軍は連日これらの領土上空を飛行しているとの發表、南洋上空に宗主權はアルゼンチンにあることを宣言しているというのである。英國がデセップション島をふくむファーク島の領土權を主張するのに對しアルゼンチンではその領土權があるのだとしており、チリーもア國の主張を支持している。

金融業者の罪 住宅購入困難理由

【オタワ發】カナダ國民の七十五パーセントは年收三千弗以下であるのに、住宅購入に際して拂込額が平均二千百弗となつており、住宅維持には給料の二十五パーセントを必要とするので、いいかえれば少くとも年收三千八百弗以上の者でないと手が出ないというデッドロックの状態であるとデビッド・クロール議員(ト市選出、自由)が二十五日の議會で金融業者をはじめ州政府に對し住宅不足に善處しない點を非難した。すなわち、金融業者は私慾を肥やすために低利のモーゲージ提供をこばんで低收入家族の住宅購入をますます困難にしていると述べている。

「赤い僧正」が講演 野次られて退場

「赤い僧正」として知られている英國のヒューレット・ジョンソン博士は今回カナダ・ソ連友好協會の招きで渡加、今週オンタリオ州のロンドンで講演したが同市のウエスタン大學生がこぞつて野次つたので講演はお流れ、赤い僧正はほうほうの體で場外に出たことだが、當夜トロント・マッセー・ホールにおける[illegible]多數の共産グループが入場しようと試み五十餘名の警官隊と衝突、負傷者を出す騒ぎであつた。

支那系市協 政治活動を開始

ビーシー州支那人街で、最初の支那系の政治團體が誕生した。名稱をチャイニーズ・カナディアン・シチズン・アソシエーション(支那系市民協會)と呼び、晩市のは支部で本部をトロントに置くのであるが、有力な支那人會の政治的腕としても活動することになつている。

共産サボタージュ 大會で計畫企つ

フランスのボルドー[illegible]ニューヨーク・タイムス・ドゥルー・ミッドルトン記者が報ずるところによると、[illegible]の下にある歐洲共産黨[illegible]に鐵鋼産業をサボタージュする計畫を樹てる國際共産大會が西ドイツで三月中に行われることが判明した

ノロボー救へ

【中府發】反逆罪として終身刑を宣告された佛教徒ジョン・ノロボー氏の輕減運動が[illegible]蓮宗身延山總本山で先週本[illegible]り開始され、千万の信徒に呼[illegible]

はなし

二世[illegible]

[illegible]

Japan Athletes Barred by Aussies, Singapore

MELBOURNE — **Australian sporting circles are seething with the controversy started when the Victoria State Amateur Swimming Association banned Japanese swimmer Hironoshin Furuhashi from appearing in an Australian swimming gala.**

The association said it feared the appearance of the Japanese Olympic star might "offend Australian ex-servicemen or others who still have hard feelings against the Japanese."

The Australian Swimming Union which invited Furuhashi to Australia denounced the ban.

The "Flying Fish", however, said last week that he "did not really mind" the action of the Victoria Association barring him from its meets. He said, "I came to Australia to learn wool classing, not to swim."

Furuhashi did accept an invitation to give an exhibition in Sidney on Feb. 21 at the invitation of the Australian Swimming Union. He declared he would accept as many such invitations as time permitted.

SINGAPORE BARS JAPANESE BOXERS

SINGAPORE — **Police refused last week to allow Yasushi Sasaki, Japan's second-ranking bantamweight, to fight in Singapore.**

The application to let Sasaki fight was made by promoter Lito the None. The police gave no reason for their refusal.

None also said he had already completed arrangements for world champion Yoshio Shirai to fight Jake Tule, British Empire title-holder, in Singapore. However, he said the refusal of Singapore authorities to let Shirai come here forced him to cancel his plans.

Umakoshi Breaks High Triple Mark With 799

FORT WILLIAM — There was only one minor change in the team standings in the final series of the Lakehead bowling as Shining Pretty climbed a notch into fourth. Standings show No Names 62, Shiny Cats 55, Ramblers 52, Shining Pretty 50, Slow Pokes 47, and High Hopes 47.

J. Umakoshi of Shining Pretty broke the ... S. Nishimura's high triple mark of 777 by rolling 799(326, 5-14). Other high bowlers were Bo Tonkin 748(341), P. Mitsuki 738, Tony Tatee 686, and Tak Tateba 649.

For the ladies, Sue Umakoshi hit a high of 570. — K. T.

FOUR NISEI WITH TOKYO GIANTS NOW IN SPRING TRAINING IN CALIF., YONAMINE HEADS SQUAD

SAN FRANCISCO, Calif. — The Tokyo Giants who arrived in San Francisco recently for spring training and a five-week exhibition series, include four Nisei in its roster.

The Giants while on tour at diamonds in California, Arizona, Nevada and Honolulu, will be captained by Wally Yonamine, ex-San Francisco 49er of the pro football ranks, who once tried to make the Pacific Coast League Seals.

The versatile Hawaiian, after two seasons of Japanese pro ball, has established himself as one of the most capable. He batted a .354 in 54 games the first season and last year pelted a .343. The left-sided swatter connected for 10 homeruns, five triples, 38 doubles, 115 singles; batted in 58 runs, stole 38 bases and scored 104 runs.

Two other Nisei who played with the Giants last year will appear. They are pitcher Bill Nishita and catcher Jyun Hirota who both starred in U.S. college baseball.

A recent acquisition is Bio Kashiwaeda, third baseman of the Hawaii League Asahis, who signed a two-year contract with the Giants. He bats left-handed, hits to all fields and is the most feared batsman in Hawaii.

The team is now in training at Santa Maria.

Tad Kondo's 870 Bests Hamilton Triple Mark

HAMILTON — Tad Kondo not only set a triple record last week in Hamilton Nisei bowling action but also tops the high averages as the waning 1952-53 season rapidly draws to a close.

Kondo's 870 was good for a new high and his 234 average gives him a comfortable lead over Roy Honda's 225. Iko Nishikawa's 197 and Kim Hashimoto's 194 are best averages for the ladies.

Saturday night action saw Sonoda's, league leaders, humbled by the onrushing Tonogai's who were paced by the captain's 735. Second place Hashimoto's had to be content with salvaging two points from R. Honda's with Kawamoto's 701 the top score. Zen Tanaka's 676 was tops in the losing cause.

Jockeying for playoff positions, Masuda's and M. Honda's bested Kadonaga's and Kinoshita's 5-2 with Wakabayashi 703, Masuda 701, Yaguchi 683, Kumagai 680, M. Honda 675, Jim Kondo 662, and Toyo Seki 650 notching the better scores. Hayashi's meanwhile came up with a 4-3 decision. — G. K.

NYLON WEB
& NYLON TWINE
"First" Vancouver Fish
Net & Twine Factory
121 MAIN ST.
Vancouver, B. C.

DANCE CLASSES
Archie Miyashita
UNF HALL
Tues. & Sundays

Toronto Y.B.S. Keglers Start Final Series

The Y.B.S. Mixed Bowling League commenced its final series last week with Beavers, Slo-Mocs, Glo-Worms and Dominees all taking five points from Best Dreamers, Rockets and Tangos respectively. Stardusters and Lightnings split 4-3.

Alice Tsuji of Beavers broke the high triple mark by rolling 720(240, 247) while Nellie Yoshida was a few pins short, hitting 711(282).

Other high scores for the girls were rolled by Rusky Iida ... (266), Johnnie ..., Nobby Tajiri 641, ... shita 61.., ... Matsumoto ..., Kaz Tsuji ..., Jim Take... 615, ... — A. S.

Club Ami Sets Social, Plan Inter-Club Meet

The Club Ami Bowling League held its most successful meet to date on Feb. 21 at Olympia Edward Alleys. Its next session is slated for March 7 when semi-finals will be held.

High scorers last week were Danny Ichii 262, Phil Nagasuye 678, Sidney Ikeda 260, Kayo Shigetomi 269 and Bob Shiraishi 266 in the singles and Phil Nagasuye who rolled a triple high of 763. Best for the girls were Anne Goto 262 and Amy Hisaki 251.

A tournament will be held next month while an inter-club meet is also being anticipated.

Today, Feb. 28, the club is holding a social at 22 College St. with games and refreshments slated. All members and friends are cordially invited.

Mustangs Win Opener of City Intermediate Finals Paced by Diversified Attack, Sharp Foul-Shooting

St. Christopher Mustangs took the first game of the total point two-game Toronto & District Intermediate "A" finals, 40-36 last Feb. 24 at Parkdale Collegiate gym, holding a slight edge over Monarch Knit. Winner of the series advances into the OBA playoffs.

Mustangs displayed a diversified attack, big Ed Boguski ... ing in 32 points from the basket and Herb Higasaki sinking 14 from outside.

The winners led all the way, at one time holding a 10-point lead, with Monarch Knit advancing to within four points at their best. Mustangs capitalized on at least 75 per cent of their free throws.

Holding a five-point lead, Mustangs will meet MK at Humberside Collegiate gym, on March 2, game time 7:30 p.m.

Taddies Pile Up Big Lead in Rhap. Bowling

Taddies took well away to the Club Rhapsody Bowling League championship, having a margin of 17 points over their nearest rivals. They lead the loop with 106 pts., followed by Nobbies 89, Checkers 82, Mitzies 78, Yamadas 78 and Yukis 72.

Individual records in the men's department are led by Sho Mori 876, Ken Yamada 816, Ken Ikeda 789 high triples; Ken Yamada 387, Checker Nishimura 371; Mitz Harada 340 in high singles; Tom Saito 212, Ken Yamada 205, Checker Nishimura 210 in averages.

Kathy Moroz dominates the ladies' records, leading with 717 and 321 in triples and singles and trailing Nancy Ikebata(189) in averages with 185. Other highs are Grace Kanda 683, Nancy Ikebata 667(triples); Nancy Ikebata 297, Eleanor Fryer 294(singles); Katie Sora 183(averages).

Mont'l Shuttlers Plan Welcome for Toronto

MONTREAL — Montrealers are expected to give stiff competition to Toronto shuttlists when the Montreal Nisei Badminton Club plays host to Roy Shin's visiting contingent on March 14 in the annual invitational match at McGill's spacious Sir Arthur Currie Gymnasium, the games starting from 2 p.m.

A banquet and a dance are being planned for the evening. All Montrealers are welcome to meet the visitors at the International "Y", corner of Park Avenue and St. Viateur. Dancing commences from 8:30 p.m. Door prizes will be given. — J. K.

Kamloops, Kelowna Exchange Victories

KELOWNA, B.C. — **Early this month, the Kelowna Nisei journeyed to Kamloops to compete in the invitational basketball and rally, with the representatives from the two interior towns splitting victories in the two events.**

Kamloops bowlers who are noted for their high scoring technique, failed to beat Morio Koga's team which gave Kelowna a solid victory. Bowlers on Koga's team were Mits Koga, Koke Koyanagi, Essie Mori and Flo Kobayama.

Kamloops, however, came back with a vengeance in basketball and coupling superior passing and shooting ability, defeated both Kelowna Nisei teams. The Kelowna team was hampered by lack of conditioning and could not keep up with the vigor of the Kamloops team. The Kelowna Nisei girls also went down.

FREE
We have no service charges.

TRAVELLING TO JAPAN
Or, bringing someone over?
We represent all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American, and Northwest Airlines
Write or call for full information or rates.
DOMINION TRAVEL OFFICE
143 Queen St. West
EM. 6-6451 — Toronto

Only 27 more days until
Monte Carlo
NITE

CLASSIFIED SECTION

FEMALE HELP WANTED

[illegible]

HELP WANTED

[illegible]

DOMESTIC HELP WANTED

[illegible]

FOR RENT

[illegible]

ROOM WANTED

[illegible]

FOR SALE

- 5 ROOMS — brick, detached, hot-water heat, garage, Alhambra-Bloor, $15,900, $6,000-$7,000 down.
- 6 ROOMS — brick, semi-detached, garage, Oakwood-Rogers Road, $11,900, $2,000 down.
- 11 ROOMS — detached, large, income home, Berkeley-Gerrard, $12,250, $5,000 down.
- 7 ROOMS — semi-detached, convenient to transportation and shopping, Queen-Parliament, $9,900, $3,000 down.
- 5 ROOMS — brick bungalow, Pharmacy-Lonborough, $10,000, $2,000 down.

M. YANAGISAWA
Agent for K. Wiles, Realtors
West Office: LE. 7941
East Office: LE. 1178
Residence: 639 Bathurst St.
OR. 1427, Toronto

IN INTERIOR BRAZIL

(Cont'd. from P. 1)

equipment.

Many of the arrivals under the new program will be settled in Amazonas to help develop agricultural production in that state, one of the world's richest sources of tropical hardwoods and storehouse of rubber, oil seeds, nuts, fibers, minerals and many other strategic products. Jute is another product on which much emphasis is being placed.

Japanese interests are building a mill in Brazil to process jute grown by 5,000 Japanese families expected to settle in the Amazon Valley in the next few years. The mill is at Santarem, Para, 500 miles from the mouth of the Amazon. Brazil hopes to make itself independent of overseas sources of jute, used to make gunny sacks for coffee.

IMPROVEMENT IN DIET

Dozens of new types of vegetables, plants and trees have been introduced to Brazil by the Japanese. They have brought about an improvement in the diet of the Brazilians. Some consider the Nipponese the best farmers in South America.

In addition to the Japanese, the Brazilians also are encouraging the immigration of Dutch, Italian, and Portuguese settlers.

The Japanese program is being set up by a colonization cooperative founded by Japanese already established in Brazil to aid newcomers. Yasutaro Matsubara, a wealthy farmer of Marilia, Sao Paulo State, negotiated in Tokyo for emigration of picked families.

Brazilians believe that former immigrants are the best promoters for new immigrants. They ensure the newcomers of the support of neighbours of like background and an interest in their welfare.

Banco Sul-Americano, a Sao Paulo bank, has agreed to invest 100 million cruzeiros in Japanese colonization. This would cover placement of immigrants and farming assistance over a period of five years. Travel expenses of the immigrants would be paid jointly by the United States and Japanese governments.

COLONY SHOWS GROWTH

Between 1900 and 1940 more than 187,000 Japanese migrated to Brazil. But by the outbreak of World War II the total, through natural increase, reached more than 300,000. The colony was considered one of the wealthiest in Brazil. Most settled in Sao Paulo State, where they have played a major role in the development of cotton and rice.

They have at times caused their new homeland considerable difficulties. During the war there were incidents of pro-Nazi and pro-Japanese sabotage.

And the very industry and success of this group aroused some resentment among their non-Japanese neighbors. Furthermore, they tended to live an exclusive and insulated life, retaining customs of their homeland and even a feeling that they owed their first allegiance to Japan.

In recent years, however, some of this foreignness has been broken down. They have begun to intermarry, to talk more Portuguese, and take part in the national life. The government fostered this by sending teachers and sociologists to educate them not only to the Portuguese tongue but to their responsibilities as citizens.

TRADE WITH JAPAN

In trade, too, the Japanese are coming back to Brazil. In an effort to regain ground lost with Brazil during World War II, Japan and Brazil signed a one-year agreement last September calling for the expenditure of $68,000,000, almost equally divided between the two countries.

Before the war Japan had a large trade with Brazil. And when the war began Japan became Germany's purchasing agent, paying for essential products prices higher than the United States was ready to pay.

Recently Japan resumed navigation to Brazil, and now is bidding also for an air concession to transport passenger and freight. Brazilian cotton will be exchanged for Japanese machinery. Other Brazilian products included are coffee, soybeans, rice, pelts, and hides.

A deal of that sort would be extremely welcome to Brazil as a means of getting relatively low-priced machinery without expending dollars that are needed for other vital imports, particularly petroleum products and wheat.

In any event, it is certain that the Japanese directly and indirectly are going to play an increasing role in the growth of South America's largest republic. — Christian Science Monitor

Plan Citizenship Campaign in Vanc.

VANCOUVER — The Vancouver Co-ordinating Council of Citizenship in which Dr. Harold Saita, B.C. JCCA President, is an executive member, planned to start a program to make Canadians, both native and newcomers, aware of the values of citizenship. A meeting was held on Feb. 16.

Representatives of [illegible] organizations and [illegible] posed [illegible] membership by [illegible] [illegible] central [illegible] where speakers [illegible]

[illegible]

[illegible] matters.

WEEKLY HABIT

(Continued from page 1)

Despite our [illegible] we're [illegible] basis, general overall policy of our government [illegible] and we think that [illegible] surplus [illegible] [illegible] taxes, [illegible] We'll still [illegible]

THE NEW CANADIAN

An Independent Japanese-English Organ.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

479 Queen St. W. — EMpire 6-5065 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail. Post Office Dept., Ottawa.

TORONTO YOUNG BUDDHISTS TO MARK EDUCATION WEEK WITH SERVICE, GUEST SPEAKER SLATED

The Toronto Young Buddhist Society in cooperation with Toronto Sangha will sponsor a special service on Sunday, March 1, at the Canadian Legion Hall, 22 College St., from 7:15 p.m. to mark Education Week. Education Week is being observed throughout the province from March 1-7.

A special speaker for this service will be Mr. Norman Kelly, head of the Dept. of Social Studies at North Toronto Collegiate. Mr. Kelly is a graduate of Queens University and received his M.A. from Columbia University, New York. His topic is "The Aims of our Educational system."

The education of the rising generation has always occupied a prominent position in the minds of the Japanese Canadians. Therefore Japanese Canadians, especially with children of pre school and school age, are cordially invited to listen to this enlightening talk. It is an opportunity to hear at first hand what the school is attempting to do to children and to younger brothers and sisters.

"The School is what we the Citizens make it. Education is everybody's business."

Kay Ikegami Heads Montreal Nisei Girls AC, Plan Anniversary Dance, Baby-Sitting Agency

MONTREAL — The Montreal Nisei Girls' Athletic Club's last term president, Kay Ikegami, was re-elected at a meeting held at the Japanese Canadian Community Centre on Feb. 7. Others on the slate include Liz Matsubara, vice-president; Sumi Nishikata, secty; Shirley Kobayashi, treasurer; Lucy Takagaki, June Ito, social convenors; Kim Osaka, publicity.

For the first activity, the new executive has slated their Third (Leather) Anniversary Dance on Friday, March 6, from 8 p.m. at the International "Y" (St. Viateur & Park). A programme of many prizes and refreshments is being planned.

With the aid of M.C. Tommy Enta, and maestro Jack Kobayashi topped off with a good attendance, the club is hoping for another successful celebration. Tickets are available from members at 75 cents each.

A babysitting agency has been formed by the club and anyone wishing its services can call the executives, and a sitter will be supplied at a reasonable rate.

Careful planning is also underway for an "October Surprise". — K. O.

El Chochlo Slates Skating, Dance

The Club El Chochlo is sponsoring Roller-Skating and a dance on Sunday, March 15, at the Strathcona Rollerdrome. Skating continues from 7:30 to 10:45 p.m. and dancing follows until 11:30 p.m.

Since a Nisei roller-skating social is a rare occurrence in Toronto, all are invited to attend. Tickets at 75 cents each must be purchased previously from El Chochlo members. Clamp skates are supplied while boot skates can be obtained at a slight charge.

Adelphi, Queens At Inter-Racial Meet

Club Adelphi and Club Queens on Feb. 25 represented Japanese Canadian youth at an inter-racial gathering in connection with Brotherhood Week at the B'nai B'rith Youth Organization Hall. Present were representatives from Negro, Jewish and other races. It is hoped that the meeting will be the basis for future joint activities between different racial groups in Toronto.

Following the showing of two films on the United Nations, a discussion was held with Miss Jeanette Scott, lawyer and chairman of the UN Association, spoke on the United Nations.

NISEI DANCER IN U-I ABBOTT-COSTELLO MOVIE

Hollywood, Calif.

Misaye Kawasumi, featured Lester Horton dancer, drew a specialty spot in "Abbot and Costello Meet Dr. Jekyll and Mr. Hyde" now shooting at Universal International.

MISS SUNNY ALTA. DANCE

RAYMOND, Alta. — The date for the Miss Sunny Alberta Dance sponsored by the Raymond Y.B.A. has been changed from March 27 to April 2. The music for the evening will be supplied by Nicky Kucheran's "Star Dusters".

Painter & Decorator
offers
Excellent Opportunity
[illegible] Young Man
Willing To Learn
[illegible]
[illegible] Experienced
KAZ KATO
Toronto

WELCOME NISEI & ISSEI!
• For Wedding Receptions
• For Private or Club Parties
— AIR-CONDITIONED —
THE GREAT CHINA
RESTAURANT
11 Elizabeth St. — Toronto.
Telephone EM. 4-5935.

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
3 Adelaide St. E., Toronto
1st and 2nd Mortgage loans arranged
Off. EM. 6-6959 Res. LY. 3427

984-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Specialize in Small Size SPRING COATS
MICHI ASHIKAWA
237 Seaton St. — Toronto
Telephone RA. 2618.

X-RAY DIAGNOSIS
FOR BETTER HEALTH CONSULT
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
OFFICE RA. 6548 RES. MI. 6884
680 YONGE ST. (YONGE AT BLOOR) TORONTO

J. T. MORITO, D.C.
Doctor of Chiropractic
19 YONGE BLVD.
Residence OX. 8021 Office HU. 8148

F. A. Brewin, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon, Brewin & McCallum
372 Bay St., Toronto
Telephone EM. 3-4391

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.
530 Burrard St.
Vancouver 1, B. C.
Established 52 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力測定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B. C.